

## PTA News 1st February 2019

---

### Mark Your Calendar 今後の予定

- Voting on whether there will be a HIS Festival this year opened on Tuesday and voting will close 3rd February. One vote per family. You can vote electronically, [click on this link](#) to respond or complete a paper copy of the form and send it in to the Office.

今年度のHISフェスティバルを開催するか否かについての投票を行います。2月3日まで  
に投票ください。

- PTA meeting 5th February in The Pink Room  
2月5日のPTAミーティングはピンクルームで行います。
- February 23rd HIS ski day  
2月23日 : HISスキーデー
- Reading carousel 26th February  
2月26日 : リーディングカルーセル (本の読み聞かせ)
- HIS IDOL 2019 Final March 21st  
HIS IDOL ファイナル (HISのタレントショー) 3月21日

- 
- PTA Meeting Tuesday 5th February: The meeting will be held in The Pink Room, 9:00-11:00. It would be wonderful to see more parents/ guardians at the PTA meetings, everyone in the HIS Community has a view on how to support the school and raise funds so please come along. If you are unable to attend on Tuesday and want something

added to the agenda or something you have a query about, please e-mail

[pta@hiroshima-is.ac.jp](mailto:pta@hiroshima-is.ac.jp)

**PTAミーティング 2月5日**：9時から11時、ピンクルームにてPTAミーティングを行います。HISコミュニティのサポート、ファンドレイジングなど、より多くの保護者の皆さんにお集まりいただき話し合いをできればと思います。お時間が許す方は、お気軽にお越しください。以下の会議議題に追加したい項目やご質問などがある場合は

[pta@hiroshima-is.ac.jp](mailto:pta@hiroshima-is.ac.jp)までご連絡ください。

### **PTA Meeting Agenda PTAミーティング 議題**

- Updates from Vice-principals of Primary and Secondary  
プライマリ&セカンダリ副校長からのアップデート
  - HIS Festival update  
HISフェスティバルアップデート
  - Valentine's Day bake sale and Val-O-Gram update  
バレンタイン：ベイクセール&Val-O-Gramアップデート
  - New PTA planning committee 2019-2020  
来年度のPTAコミティー計画
  - Treasurer's report see appx. A  
会計報告 別添A
-

- **HIS IDOL 2019:** HIS IDOL is the annual school children's talent show. We are looking forward to seeing a variety of talents on show this year again. You can sing, dance, act, tell a story, show off your comedy or puppetry skills, play an instrument, read a poem or anything else that can be performed inside the 5 minute time limit. Sign up, audition and finale time lines are in The Crane.

**HIS IDOL 2019:** HIS IDOLとは、毎年開催される生徒たちが参加するタレントショウです。今年も様々な才能を持った子供達に出会えることを楽しみにしています。歌を歌うもよし、ダンス、演技、自作の話を披露したり、お笑いや、操り人形、楽器演奏や詩の朗読など、5分以内で披露できるものであれば何でもアリです。サインアップ、オーディション、フィナーレなどの日程やその他詳細は、今週金曜日のCraneでご覧になれます。

- **HIS Ski Day 23rd February:** Nicole Watanabe has kindly arranged the HIS Ski Day, please click on the links for more information:

**2月23日 HISスキーDAY :**

ワタナベニコルさんがHISスキーDAYを企画して下さいました。

詳細は、以下リンクから。

[English ski letter](#) (英語)

[Japanese ski letter](#) (日本語)

[Ski sign up form](#) (サインアップフォーム)

- **Reading carousel 26th February 2:00pm to 3:30 pm:** Volunteers are needed for February's Reading Carousel. The theme is Fairy Tales, and we would welcome parent readers in more than just English, as all cultures and nations have their own fairy tales. The readings last for about 15 minutes each, so short readings are best. Contact Matt for more information [mjungblut@hiroshima-is.ac.jp](mailto:mjungblut@hiroshima-is.ac.jp)

リーディングカルーセル 2月26日 2時-3時半:リーディングカルーセル(読み聞かせ)をお手伝いいただけるボランティアを募集しています。今回のテーマはおとぎ話です。各国様々なおとぎ話があると思います。英語のみならず、日本語はもちろん様々な言語でおとぎ話を子供達に読んでいただける親御さんがいらっしゃいましたら是非この機会にお手伝いください。約15分のリーディングタイムですので、短いお話が好まれます。詳細その他ご質問はマットさんまで。 [mjungblut@hiroshima-is.ac.jp](mailto:mjungblut@hiroshima-is.ac.jp)

- **Fundraiser on Valentine's Day 14th February: Bake Sale and Val-O-Grams:**

There will be a Valentine's bake sale at school on February 14th in the genkan at recess and at lunch time. Treats will be between 100 and 200¥ please make sure to give your child/children change on the day as this will be very helpful for the volunteers who are selling the bakes and other goodies. We really need volunteers to donate or bake for example, muffins, pastries, cake pops, fruit kebabs, sweets, brownies for that day or help sell the wonderful bakes, please volunteer using this [link](#) or email Marina at [clarkiemarina@gmail.com](mailto:clarkiemarina@gmail.com)

- **2月14日 バレンタインデーベイクセール&Val-O-Gram &ボランティアのお願い:**

リセス(休み時間)&ランチタイムに玄関エリアでベイクセールを致します。お菓子は100円~200円で販売する予定ですので、当日は、忘れずにお子さんにお小遣いを持たせてあげてください。また、マフィン、ブラウニー、クッキー、フルーツケバブなど、お菓子を寄付いただける方や、当日、販売のボランティアを大募集しています。お菓子は、手作りでも、お店で購入したものを寄付頂く事も大歓迎です。サインアップは[こちら](#)から、またはMarinaさん[clarkiemarina@gmail.com](mailto:clarkiemarina@gmail.com)まで。



### **About Val-O-Grams**

Last year students and parents enjoyed sending Val-O-Grams and receiving them too! Typically, Valentine's Day cards are given to sweet hearts or secret crushes, however, in HIS we want the Val-O-Grams to be received for all sorts of reasons, for example to say 'thank you for your friendship' or to say 'I'm thinking of you' or 'I appreciate you'. So, you can buy Val-O-Grams for your own children, and they can buy them for you,

their friends, grandparents or teachers. Val-O-Grams will be delivered to students, teachers or to your children during school hours on February 14th. Although you can still buy Val-O-Grams up until lunch time on the 14th February, **we would appreciate having your orders as soon as possible, preferably before Friday February 8th.**

Of course students can also buy Val-O-Grams to take home. Kumi-san will be busy again this year making them so now is the time for everyone to start thinking about who they'll send their Val-O-Gram to. The pretty Val-O-Gram flower contains two chocolate Hershey's Kisses.

We would also like to ask parents to print off the order form below and buy a Val-O-Gram for their child/ children. Please see the attached form for more information and if you have any questions please contact Kumi Kim at [edieerciastrid@gmail.com](mailto:edieerciastrid@gmail.com).

Each Val-O-Gram is 200¥.

[Val-O-Gram order form](#)

All money raised will go to the PTA funds and will be used for the school and students. We appreciate your kind support. Thank you :)



### Val-O-Gramについて

HISの昨年のバレンタインデー、生徒やご家族の皆さんはVal-O-Grams\*を贈り合い、気持ちを伝え合いました。

普通は、バレンタインカードを愛する人や、密かに想いを寄せる人に贈るのですが、HISでは、Val-O-Gramsに日頃の感謝の思い伝える役目をしてもらいます。例えば仲の良いお友達に、日頃なかなか感謝を伝えられない先生や兄弟、祖父母などご家族に。例えば、ご自分のお子さんにはもちろん、お子さんからご両親などに贈ることができます。

Val-O-Gramは、2月14日のバレンタインデー当日に、学校にて、先生やスタッフ、お子さんやお友達へ送られます。（ご家族宛の物は、お子様が持ち帰ります）

Val-O-Gramsはバレンタインデー当日(2/14)のランチタイムまで購入できますが、昨年は大好評だったため、Val-O-Gramsの必要作成数の把握や作業時間などを考慮し、

**2月8日(金)までにご注文**いただきたくご協力願います。注文フォームは[こちら](#)から。

\*Val-O-Gramのお花一本にはHershey'sのKissチョコレートが2つ入っています。1本200円。今年も有難いことにクミさんが作成下さいます。

また、Val-O-Gramsおよびベイクセールの全収益はPTAの資金となり、今後、生徒皆さんや学校のために使われます。皆様のご関心とご協力に感謝いたします。:-)

---

Appx.A 別添A



# 2018-2019 HIS PTA TREASURER'S REPORT

Balance forwarded from previous year 1,024,182

Total income in 2018-2019 7

Total expenses in 2018-2019 -357,590

Total balance PTA	<b>666,599</b>
-------------------	----------------

Bank account balance			
Event/Item	Income	Expenses	Balance
Welcome Coffee		-7,930	-7,930
Garden Project		-14,692	-14,692
Cleaning Day		-2,668	-2,668
Valleyball team HIS Hosting		-7,918	-7,918
Teachers Appreciation		-18,522	-18,522
Halloween 2018		-10,240	-10,240
Holiday Decoration		-5,188	-5,188
BrainPop		-277,682	-277,682
Santa Candy		-12,534	-12,534
Valentine's Day VOG Bake Sale		-216	-216
interest (2018/09/10)	7		7
<b>Total</b>	<b>7</b>	<b>-357,590</b>	<b>-357,583</b>

